

Chemins de fer nationaux du Canada, Loi sur revision capitale des (b.m. C-17)

1^{re} l., 763; 2^e l. sur div., 773-6, 786-91, 805-10, 815-21; ren. au c., 821-2; rap. sans am., 874; 3^e l. sur div., 888-91, 896-8; s.r., 1029

Accès aux marchés financiers, 787, 790, 806, 896-7
 Bill 1952, comparaison, 786-7, 788-90, 806, 810, 816
 Caisse retraite des employés, 806-7, 889
 Camionnage, concurrence, 791, 807-9, 810, 889, 890
 Comité, étude, 776, 889, 896, 898
 Objectifs, 774-5, 786, 791, 806
 Parlement, examen activités, 891
 Politique nationale, 791, 808-9, 890, 891
 Rapport d'endettement, 788, 806-7, 896, 897, 898
 Rentabilité, 788-9, 791, 806, 897-8
 Services-voyageurs, 789

Paiement par usagers, 808, 897
 Télécommunications, investissements, 890-1

Orateurs: les honorables sénateurs

Bell, E. H., 821
 Benidickson, W. M., 821-2
 Flynn, J., 817
 Forsey, E. A., 889
 Godfrey, J. M., 810
 Goldenberg, H. C., 791
 Grosart, A., 889
 Hicks, H. D., 807, 809, 810
 Langlois, L., 773-6, 815-21, 888-90
 Norrie, M., 810
 Roblin, D., 786-91, 816, 817, 821, 896-8
 Smith, G. I., 805-10, 888, 890-1

Chili

Crise économique, 207
 Union interparlementaire, 64^e conférence, condamnation, 212, 213, 215

Chômage

Facteurs, 41, 55, 58-9, 83-5, 289-90
 Mot. ajournement aux termes de l'art. 46g du Règlement pour étudier question urgente d'intérêt public, 556-62; rejet de la mot., 562
 Chambre des communes, procédures, 558-62
 Consentement unanime, 557, 559, 560
Parliamentary Practice, Erskine May, 557, 558
 Président du Sénat, décision, 560, 561, 562
 Urgence débat, 557, 558, 559, 562
 Programme création emplois, 30-1, 33, 34, 37, 42, 72, 78-80, 84, 99-100, 280-4, 286-92, 885
 Programmes sociaux, 61-2

Choquette, hon. Lionel

Assurance-chômage, paiements en trop, 780
 Discours du trône, mot. Adresse en réponse, 103-5
 Félicitations et hommages, 103, 105
 Hymne national, version adoptée, 858
 Langue et culture françaises au Canada
 Citations
 Arthur Lower
Canada, Nation and Neighbour, 103-4
Canadians in the Making, 104
 Massey, hon. Vincent, 104
(The) Ottawa Journal
 Discours hon. R. Stanfield, German-Canadian Club, Toronto, 104
 Discours prés. de Valera au Canadian Club, 103
Reader's Digest, Douglas Howe, 104

Choquette, hon. Lionel—fin

Reine Elizabeth II, discours Qué., oct. 1964, 103
 Willie Moore: *The Clash*, 104
 Enseignement, 104-5
 Qué., séparation, 103, 105

Circonscriptions électorales, Loi sur revision des limites (Prince George-Peace River), (b. C-267)

1^{re} l., 442; 2^e l., 458; 3^e l. sur div., 477; s.r., 511
Orateurs: les honorables sénateurs
 Forsey, E. A., 458
 Grosart, A., 458

Circonscriptions électorales, Loi sur revision des limites (Pontiac-Gatineau-Labelle), (b. C-358)

1^{re} l., 442; 2^e l. sur div., 458; 3^e l. sur div., 477; s.r., 511
Orateur: l'hon. sén. J.-P. Côté, 458

Circonscriptions électorales, Loi sur revision des limites (Humber-Port-au-Port-Sainte-Barbe), (b. C-412)

1^{re} l., 442; 2^e l., sur div., 459; 3^e l., sur div., 477; s.r., 511
Orateurs: les honorables sénateurs
 Lafond, P. C., 459
 Rowe, F. W., 459
 Smith, G. I., 459

Circonscriptions électorales, Loi sur revision des limites (Prince-Édouard-Hastings), (b. C-414)

1^{re} l., 442; 2^e l. sur div., 459; 3^e l. sur div., 477; s.r., 511
Orateur: l'hon. sén. J. M. Macdonald, 459

Circonscriptions électorales, Loi sur revision des limites (Saint-Henri-Westmount), (b. C-415)

1^{re} l., 442; 2^e l. sur div., 459-60; 3^e l. sur div., 477; s.r., 511
 Presse canadienne, commentaire, 459-60
Orateurs: les honorables sénateurs
 Denis, A., 459, 460
 Lafond, P. C., 459-60

Circonscriptions électorales, Loi sur revision des limites (Sainte-Marie), (b. C-417)

1^{re} l., 442; 2^e l. sur div., 460; 3^e l. sur div., 477-8; s.r., 511
Orateur: l'hon. sén. J.-P. Côté, 460

Circonscriptions électorales, Loi sur revision des limites (Hochelaga-Maisonneuve), (b. C-418)

1^{re} l., 442; 2^e l. sur div., 460; 3^e l. sur div., 478, s.r., 511
Orateur: l'hon. sén. J.-P. Côté, 460

Circonscriptions électorales, Loi sur revision des limites (Mégantic-Compton-Stanstead), (b. C-423)

1^{re} l., 442; 2^e l. sur div., 460; 3^e l. sur div., 478; s.r., 511
Orateur: l'hon. sén. A. Denis, 460

Clash (The), Willie Moore, 104

CLI. Voir Commission de lutte contre l'inflation

Club de balle, Toronto

Félicitations, 803, 814